

De: Rectora (*Chancellor*) Rebecca Blank

Asunto: Leánlo por favor: Más cambios operacionales en el campus

A nuestros estudiantes, profesores y personal:

En nuestro campus se continúa monitoreando la cambiante rapidez de la pandemia ocasionada por el COVID-19, incluyendo la propagación de la enfermedad y las pautas de salud pública para mitigar su consecuente efecto.

Reconocemos que a pesar de todas las medidas que hemos adoptado en el campus, hay una creciente preocupación sobre el impacto del COVID-19 en cada uno de nosotros en todos los aspectos: académico, profesional y personal.

Durante los últimos días, es probable que hayan escuchado las nuevas recomendaciones relativas a eventos y reuniones masivas con gran número de asistentes ([guidelines related to large events and mass gatherings](#)). Ayer, el Gobernador Evers prohibió las reuniones con más de 50 personas en Wisconsin, y la Casa Blanca (*White House*) divulgó pautas aún más estrictas.

En vista de estos recientes anuncios, hemos decidido tomar otras medidas adicionales para el resto del semestre:

- Implementaremos la docencia alternativa (en línea) de los cursos desde el 23 de marzo hasta el término del semestre de primavera, incluyendo los exámenes finales. Los estudiantes recibirán información sobre la misma luego de que se complete su planificación.
- Además, les aconsejamos a quienes hayan optado por viajar fuera de Madison durante las vacaciones de primavera a que consideren si tienen necesidad de regresar a Madison o si pueden continuar el semestre desde su lugar de residencia permanente.

Los estudiantes que se encuentran en las residencias estudiantiles (*residence halls*) y que no pueden regresar a casa o no disponen de acceso a la docencia alternativa de los cursos desde otro lugar, podrán quedarse en las residencias. El servicio de los comedores continuará siendo limitado. [Muy pronto los residentes de Viviendas Universitarias (*University Housing*) recibirán un mensaje dándole seguimiento a esta información].

- El pasado lunes, 16 de marzo, a todos los departamentos se les indicó que pidieran a los empleados con capacidad para trabajar a distancia que ya empiecen el teletrabajo. A partir del 18 de marzo, en el campus se tomarán medidas para que los únicos empleados (incluyendo estudiantes de posgrado que son empleados) presentes físicamente en las instalaciones universitarias sean aquellos que realizan labores y servicios indispensables que no puedan hacerse por medio del trabajo a distancia. Esto tendrá vigencia hasta nuevo aviso. Los empleados que no puedan trabajar telemáticamente o que no sean parte de servicios fundamentales/esenciales son elegibles para utilizar horas de baja laboral o permiso de ausencia.

- Entre los servicios indispensables se incluyen: seguridad pública, impartir cursos académicos y apoyo al estudiante, admisiones, ayuda económica o asistencia financiera y matrícula para estudiantes nuevos y de continuación, algunas actividades de investigación y atención animal asociada, viviendas universitarias, comunicaciones, así como también labores administrativas principales/básicas y de servicios en las instalaciones.

En la mañana del martes se divulgó la política de horas de baja laboral para empleados ([employee leave policy](#)), en referencia a quienes no puedan trabajar por motivos de enfermedad, cuarentena voluntaria, necesidad de cuidado infantil, o por ser un empleado cuya labor no sea esencial y que no pueda trabajar a distancia. A dichos empleados, les estamos ofreciendo hasta 80 horas de baja laboral, aparte de las que ya tienen en la póliza de permiso de ausencia o baja laboral existente.

Reconocemos que esta nueva información generará más preguntas. Seguiremos compartiendo información que pudiera ser necesaria para grupos específicos, tales como residentes de viviendas universitarias, padres, profesores e investigadores.

Si usted decidiera viajar fuera de Madison en respuesta a esta actualización, le exhortamos a que tome la mejor decisión para su salud y seguridad. Asegúrese de considerar las directrices del Centro de Control de Enfermedades: [guidelines from the CDC](#) y de saber la situación imperante del lugar a donde viajará.

Siento la misma decepción que los estudiantes y empleados que ya anticipaban sentarse en las sillas de la terraza del *Memorial Union*, los días soleados en *Bascom* y todos los eventos que hacen de la primavera una temporada especial en la UW-Madison. Este no es el semestre que ninguno de nosotros hubiera querido.

Especialmente, quiero reconocer el desencanto/desilusión de quienes están terminando sus estudios y cuyo semestre final en la *UW* ha sido impactado por esta situación sin precedentes. Próximamente, les comunicaremos nuestros planes para la futura ceremonia de graduación.

Esta situación sigue cambiando con rapidez, y nosotros continuaremos brindándoles datos actualizados tan pronto los tengamos.

Si este mensaje genera preguntas sobre su situación que no se plantean en este comunicado, por favor visite: [covid19.wisc.edu](https://www.wisc.edu/covid19) donde puede leer las respuestas a nuestras preguntas frecuentes (FAQ). Para recibir un mensaje de seguimiento de la universidad, mande un correo electrónico a: chancellor@wisc.edu o llame al teléfono: (608) 263-2400.

Manténganse sanos,

Rectora (*Chancellor*) Rebecca Blank